

**METODICKÝ POKYN
K POSTUPU AKADEMICKÉHO UZNÁVANIA DOKLADOV
O UKONČENOM VZDELANÍ V ZAHRANIČÍ
NA TECHNICKEJ UNIVERZITE V KOŠICIACH**

**Metodický pokyn
k postupu akademického uznávania dokladov o ukončenom vzdelaní v zahraničí na Technickej
univerzite v Košiciach**

Čl. I.

1. Akademické uznávanie, alebo uznávanie na účely pokračovania v štúdiu znamená uznávanie stupňa dosiahnutého vzdelania za účelom pokračovania v ďalšom stupni vzdelávania, prípadne na ďalšie účely, s výnimkou uznávania na výkon regulovaných povolání.
2. Proces uznávania za účelom pokračovania v štúdiu sa delí podľa stupňa dosiahnutého vzdelania a podľa toho, či je v prípade daného štátu Slovenská republika viazaná medzinárodnou (dvojstrannou alebo viacstrannou) zmluvou.
3. Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR - Stredisko na uznávanie dokladov o vzdelaní (SUDV) uznáva stupeň vysokoškolského vzdelania (bez študijného odboru) podľa medzinárodných zmlúv a prevádza známky zo základných a stredných škôl do slovenskej klasifikačnej stupnice.
4. Vysokoškolské vzdelanie v konkrétnom študijnom odbore uznávajú vysoké školy.
5. Záverečné doklady zo základných a stredných škôl uznávajú okresné úrady, odbory školstva v krajských mestách.

Čl. II.

Uznávanie ukončeného vzdelania na stredných školách

1. O uznaní dokladu o vzdelaní (vysvedčenie o maturitnej skúške, vysvedčenie o záverečnej skúške a vysvedčenie s doložkou), vydaného uznanou strednou školou v inom štáte na účely pokračovania v štúdiu alebo iné účely rozhoduje okresný úrad v sídle kraja, v ktorom má žiadateľ trvalé bydlisko alebo v ktorom sa nachádza vysoká škola uchádzača o štúdium.
2. Žiadosť sa zasiela na príslušný okresný úrad, odbor školstva. V prípade uchádzača o štúdium na Technickej univerzite v Košiciach je to Okresný úrad odbor školstva Košice, Zádielska 1, 040 78 Košice.

Čl. III.

**Uznávanie vysokoškolského vzdelania na pokračovanie v štúdiu a iné účely – uznávanie stupňa
dosiahnutého vzdelania**

1. Doklad o vzdelaní (vysokoškolský diplom, vysvedčenie o štátnych skúškach a doklad o udelených akademických tituloch) vydaný uznanou vzdelávacou inštitúciou štátu, s ktorým bola uzavretá **medzinárodná zmluva o vzájomnom uznávaní rovnocennosti dokladov o vzdelaní**, ktorou je Slovenská republika viazaná, alebo štátu **Európskeho priestoru vysokoškolského vzdelávania** (EHEA), sa na účely pokračovania v štúdiu a iné účely okrem výkonu regulovaných povolání uznáva za rovnocenný bez porovnania obsahu a rozsahu (**uznáva sa len stupeň vzdelania**).
2. Výnimku spomedzi medzinárodných zmlúv predstavuje prezidentská zmluva s **Českou republikou**, na základe ktorej sú doklady vydané českými školami na tieto účely (pokračovanie v štúdiu a iné účely, okrem výkonu regulovaných povolání) **platné** v Slovenskej republike automaticky **bez uznania a bez potreby podania žiadosti**.
3. Žiadosť o uznanie stupňa vysokoškolského vzdelania pre štáty s bilaterálnou dohodou a štáty EHEA sa podáva priamo na **Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej**

republiky. O uznaní dosiahnutého stupňa vysokoškolského vzdelania rozhoduje Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR.

Adresa na podanie žiadosti s dokladmi:

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR
Stredisko pre o uznávaní dokladov
Stromová 1
813 30 Bratislava

4. Zoznam štátov, s ktorými bola uzavretá bilaterálna zmluva o vzájomnom uznávaní dokladov o vzdelaní:

- Česká republika
- Maďarsko
- Nemecká spolková republika
- Chorvátsko
- Poľská republika
- Rumunsko
- Ukrajina
- Ruská federácia
- Čínska ľudová republika

5. Štáty Európskeho priestoru vysokoškolského vzdelávania (ďalej „EHEA“):

Albánsko, Andorra, Arménsko, Azerbajdžan, Belgicko, Bielorusko, Bosna a Hercegovina, Bulharsko, Cyprus, Česká republika¹, Čierna Hora, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Gruzínsko, Holandsko, Chorvátsko¹, Írsko, Island, Kazachstan, Lichtenštajnsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko¹, Malta, Moldavsko, Nemecko¹, Nórsko, Poľsko¹, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko¹, Ruská federácia¹, Severné Macedónsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Srbsko, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko, Turecko, Ukrajina¹ a Svätá stolica.

6. Žiadosť o uznanie stupňa vysokoškolského vzdelania obsahuje:

- a) **Žiadosť** o uznanie rovnocennosti dokladu o vzdelaní.
- b) **Kópiu dokladu totožnosti.**
- c) **Notársky osvedčené kópie dokladov o ukončenom vysokoškolskom vzdelaní.**
- d) **Doklad o zaplatení správneho poplatku** (tzv. e-kolok). Správny poplatok sa stanovuje podľa požadovaného druhu uznania dokladov:
 - uznanie dokladu o vzdelaní zo štátu, s ktorým má Slovenská republika uzavretú medzinárodnú zmluvu o vzájomnom uznávaní rovnocennosti dokladov o vzdelaní so štátom, v ktorom bol doklad nadobudnutý²,
 - uznanie dokladu o vzdelaní z členského štátu EHEA, s ktorým Slovenská republika nemá uzavretú medzinárodnú zmluvu o vzájomnom uznávaní rovnocennosti dokladov o vzdelaní so štátom, v ktorom bol doklad nadobudnutý³.

¹ So štátom je podpísaná bilaterálna zmluva, postupuje sa v jej zmysle. Doklady z uznaných českých škôl vydané na území Českej republiky sú na účely akademického uznávania rovnocenné v Slovenskej republike bez uznania.

² Výška správneho poplatku je stanovená podľa zákona 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

³ Výška správneho poplatku je stanovená podľa zákona 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

- e) **Iné doklady**, ak sú potrebné k posúdeniu rovnocennosti dokladu o vzdelaní (potvrdenie o praxi, atď.).
- f) Povinnou súčasťou žiadosti je súdny preklad predložených dokladov, **okrem dokladov v českom a latinskom jazyku**. V záujme znížiť finančné náklady žiadateľov ministerstvo akceptuje **vlastný preklad** dokladov v nasledovných jazykoch: **anglický, nemecký, francúzsky, ruský a maďarský**. V prípade pochybností súvisiacich s prekladom, má ministerstvo právo dožiadať si súdny preklad.

7. Možnosti úhrady správneho poplatku:

- potvrdením o úhrade správneho/súdneho poplatku (tzv. eKolok s QR kódom), ktoré je možné zakúpiť v požadovanej hodnote na pobočkách Slovenskej pošty, a.s.,
- prostredníctvom mobilnej aplikácie eKolok, ktorá je k dispozícii pod názvom eKolok na GooglePlay/APP Store,
- prostredníctvom Webovej aplikácie eKolok, nazývanej aj Virtuálny kiosk, ktorá je k dispozícii na webovej stránke <https://m.ekolky.gov.sk>.

V aplikácii je potrebné zadať ID kód konkrétnej služby:

kód 1723 – ak Slovenská republika má uzavretú medzinárodnú zmluvu o vzájomnom uznávaní rovnocennosti dokladov o vzdelaní so štátom, v ktorom bol doklad nadobudnutý.

kód 2218 – ak Slovenská republika nemá uzavretú medzinárodnú zmluvu o vzájomnom uznávaní rovnocennosti dokladov o vzdelaní so štátom, v ktorom bol doklad nadobudnutý.

Čl. IV.

Uznávanie vysokoškolského vzdelania na pokračovanie v štúdiu a iné účely - uznávanie rovnocennosti študijného odboru

1. Pokiaľ má žiadateľ záujem o **uznanie dokladu o vzdelaní v konkrétnom študijnom odbore** alebo má doklad o vzdelaní z iného štátu (ktorý nie je členom „EHEA“ a Slovenská republika s ním nemá podpísanú bilaterálnu zmluvu), o uznaní dokladu o vysokoškolskom vzdelaní, vydaného uznanou vysokou školou v inom členskom štáte alebo v treťom štáte na účely pokračovania v štúdiu a iné účely, okrem výkonu regulovaných povolání, rozhoduje:
 - uznaná vysoká škola v Slovenskej republike, ktorá uskutočňuje študijné programy v rovnakých študijných odboroch alebo v súvisiacich študijných odboroch, ako sú uvedené na doklade o vzdelaní, alebo
 - Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo školstva“), ak v Slovenskej republike nie je vysoká škola, ktorá uskutočňuje študijné programy v rovnakých študijných odboroch alebo v súvisiacich študijných odboroch, ako sú uvedené na doklade o vzdelaní,
 - Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, ak ide o doklad o vzdelaní vydaný vojenskou vysokou školou, alebo
 - Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, ak ide o doklad o vzdelaní vydaný policajnou vysokou školou.
2. Rozhodnutie o uznaní dokladu o ukončenom vzdelaní vydaného zahraničnou vysokou školou vydáva **Technická univerzita v Košiciach** (ďalej len TUKE), ak sa na nej uskutočňuje študijný program v rovnakom alebo súvisiacom študijnom odbore (rozsahom a štruktúrou predmetov zodpovedá ukončenému vzdelaniu, ktoré žiadateľ získal na zahraničnej vysokej škole), ako je uvedené na doklade o riadne ukončenom vysokoškolskom vzdelaní.

Adresa na podanie žiadosti s dokladmi:

Technická univerzita v Košiciach
Úsek vzdelávania – rektorát
Letná 1/9
042 00 Košice-Sever

Úsek vzdelávania postúpi dokumenty na vyjadrenie na príslušnú fakultu, ktorá uskutočňuje vzdelávanie v študijných programoch v rovnakom alebo súvisiacom študijnom odbore. Fakulta po posúdení rozsahu a štruktúry vzdelávania žiadateľa doručí vyjadrenie na Úsek vzdelávania.

3. Žiadosť o uznanie rovnocennosti študijného odboru obsahuje:

- a) **Žiadosť** o uznanie rovnocennosti dokladu o vzdelaní.
- b) **Kópiu dokladu totožnosti.**
- c) **Notársky osvedčenú kópiu dokladu o ukončenom vysokoškolskom vzdelaní s úradným prekladom do slovenského jazyka.**
- d) **Notársky osvedčenú kópiu výpisu skúšok, resp. dodatok k diplomu s úradným prekladom do slovenského jazyka.**
- e) Doklad o overení pravosti podpisov a odtlačku pečiatky školy na origináloch dokladov o ukončenom vzdelaní orgánom štátu pôvodu príslušným na jeho overenie, ak medzinárodná zmluva neustanovuje inak (osvedčenie o **Apostille**, prípadne **superlegalizácia**).
 - Notársky osvedčenú kópiu dokladu o ukončenom vzdelaní s osvedčením o „Apostille“ sa vyžaduje od držiteľov dokladov o vzdelaní, ktoré boli vydané v štátoch, ktoré sú zmluvnými stranami Dohovoru o zrušení požiadavky vyššieho overenia zahraničných verejných listín z 5. 10. 1961 (právny predpis Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí SR č. 213/2002 Z. z.).
 - Notársky osvedčenú superlegalizovanú kópiu dokladu o ukončenom vzdelaní. Superlegalizáciu overuje orgán štátu na to príslušný, ktorým je príslušné ministerstvo alebo notárstvo v príslušnom štáte (v ktorom bolo vzdelanie získané) a zastupiteľský úrad SR v tomto štáte, ak medzinárodná zmluva neustanovuje inak.
- f) **Doklad o úhrade poplatku** za uznanie dokladu o vzdelaní (v zmysle príkazu rektora TUKE „Výška školného a poplatkov spojených so štúdiom“ platného pre príslušný akademický rok).
- g) **Poplatok sa uhrádza bankovým prevodom na účet:**
 - IBAN: SK32 8180 0000 0070 0006 5615
 - Štátna pokladnica
 - Variabilný symbol (VS): 190106
 - Správa pre prijímateľa: uznanie dokladu, meno a priezvisko
- h) **Poplatok za uznanie dokladu o vzdelaní na TUKE** (v zmysle príkazu rektora TUKE „Výška školného a poplatkov spojených so štúdiom“ platného pre príslušný akademický rok) sa odvíja od nasledovného:
 - pre účely pokračovania v štúdiu na Technickej univerzite v Košiciach,
 - pre účely pokračovania v štúdiu na inej vysokej škole alebo pre účely neregulovaného povolania,
 - za vykonanie rozdielovej skúšky pre účely rozhodnutia o uznaní dokladu o vzdelaní (len v prípade pokračovania v štúdiu na Technickej univerzite v Košiciach).

i) **Doklad o zaplacení správneho poplatku** (tzv. e-kolok). Správny poplatok sa stanovuje podľa požadovaného druhu uznania dokladov:

- uznanie dokladu o vzdelaní zo štátu, s ktorým má Slovenská republika uzavretú medzinárodnú zmluvu o vzájomnom uznávaní rovnocennosti dokladov o vzdelaní so štátom, v ktorom bol doklad nadobudnutý⁴,
- uznanie dokladu o vzdelaní zo štátu, s ktorým Slovenská republika nemá uzavretú medzinárodnú zmluvu o vzájomnom uznávaní rovnocennosti dokladov o vzdelaní so štátom, v ktorom bol doklad nadobudnutý⁵.

j) **Iné doklady**, ak sú potrebné k posúdeniu rovnocennosti dokladu o vzdelaní.

4. Možnosti úhrady správneho poplatku:

- potvrdením o úhrade správneho/súdneho poplatku (tzv. eKolok s QR kódom), ktoré je možné zakúpiť v požadovanej hodnote na pobočkách Slovenskej pošty, a. s.,
- prostredníctvom mobilnej aplikácie eKolok, ktorá je k dispozícii pod názvom eKolok na GooglePlay/APP Store,
- prostredníctvom Webovej aplikácie eKolok, nazývanej aj Virtuálny kiosk, ktorá je k dispozícii na webovej stránke <https://m.ekolky.gov.sk>.

V aplikácii je potrebné zadať ID kód konkrétnej služby:

kód 1723 – ak Slovenská republika má uzavretú medzinárodnú zmluvu.

kód 2218 – ak Slovenská republika nemá uzavretú medzinárodnú zmluvu.

5. TUKE žiadosť posúdi do 30 dní od doručenia žiadosti. Ak žiadosť nemá predpísané náležitosti, konanie preruší a vyzve žiadateľa na doplnenie chýbajúcich dokladov alebo odstránenie nedostatkov žiadosti v lehote do 30 dní od doručenia výzvy.

6. TUKE rozhodne o uznaní dokladu o vzdelaní do dvoch mesiacov od doručenia úplnej žiadosti.

TUKE rozhodne o:

- uznaní dokladu o vzdelaní,
- zamietnutí žiadosti o uznanie dokladu o vzdelaní (ak zistí, že doklad o vzdelaní predložený žiadateľom nemožno uznať za rovnocenný s dokladom o vzdelaní vydaným na TUKE),
- uložení rozdielovej skúšky (ak vzdelanie preukázané žiadateľom je najmenej o jeden rok kratšie ako porovnávané vzdelanie na TUKE, alebo v obsahu vzdelávania žiadateľa chýbajú vedomosti alebo zručnosti s vedomosťami alebo zručnosťami v porovnávaných študijných odboroch na univerzite, TUKE rozhodne o uložení rozdielovej skúšky. Po vykonaní rozdielovej skúšky TUKE rozhodne o uznaní dokladu o vzdelaní).

7. Rozhodnutie o uznaní dokladu o ukončenom vzdelaní vydaného zahraničnou vysokou školou vydáva **iná vysoká škola v SR**, ak sa na nej uskutočňuje študijný program v rovnakom alebo súvisiacom študijnom odbore, ako je uvedené na doklade o riadne ukončenom vysokoškolskom vzdelaní (v prípade, že sa na TUKE neuskutočňuje študijný program v rovnakom alebo súvisiacom študijnom odbore).

⁴ Výška správneho poplatku je stanovená podľa zákona 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov

⁵ Výška správneho poplatku je stanovená podľa zákona 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.